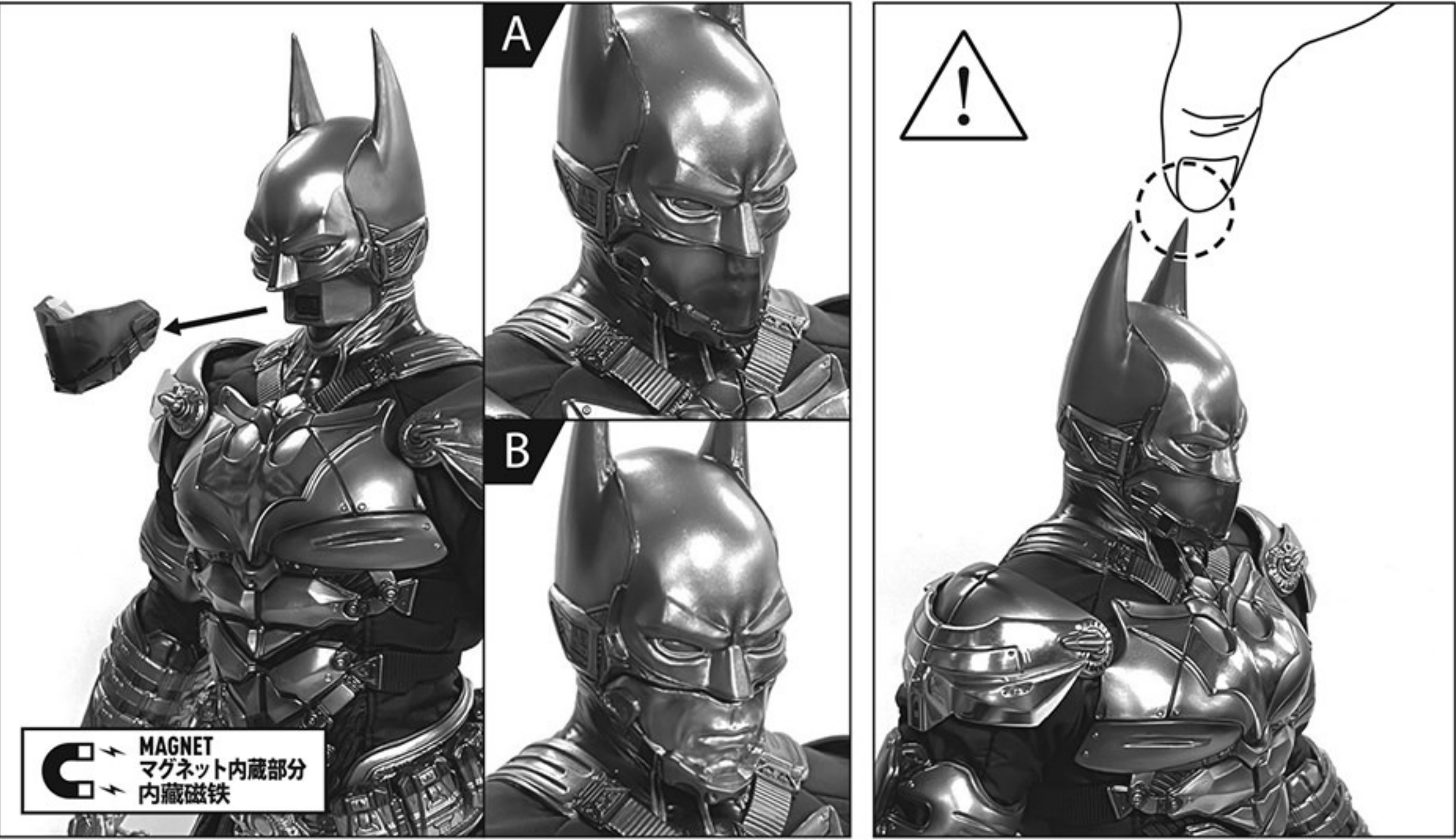




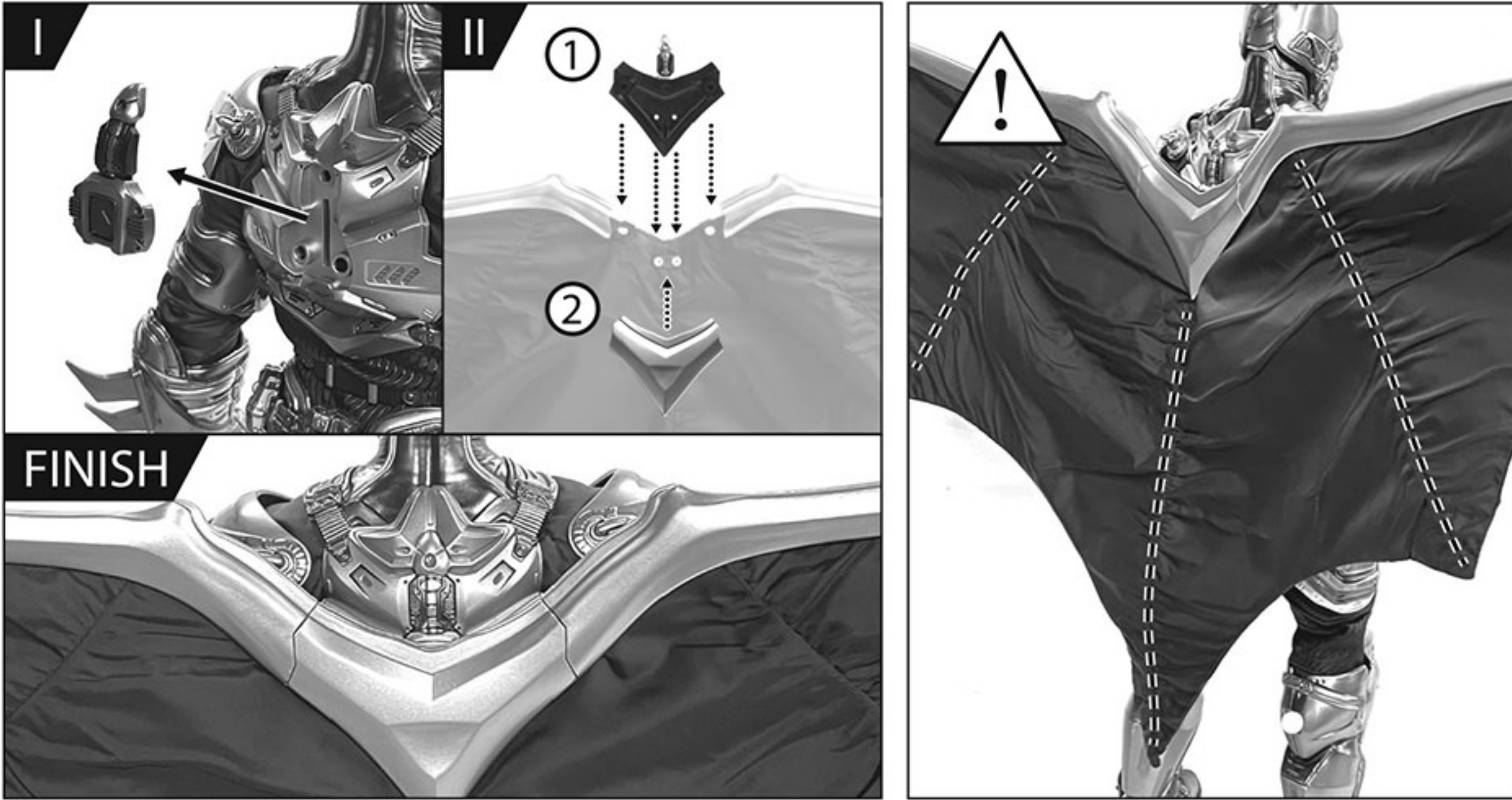
A. INTERCHANGEABLE LOWER FACES / 差し替え用フェイスパーツについて / 可替换下半脸部



Two styles of lower faces are interchangeable as shown. 画像のフェイスパーツを差し替えることができます。 图示的两款下半脸部可安装在人偶脸上。

Indicated areas are very sharp. Be careful when handling. 画像のパーツは先端が尖っているため、ケガなどのないよう取り扱いにご注意ください。 图示的位置非常锋利，处理时请小心。

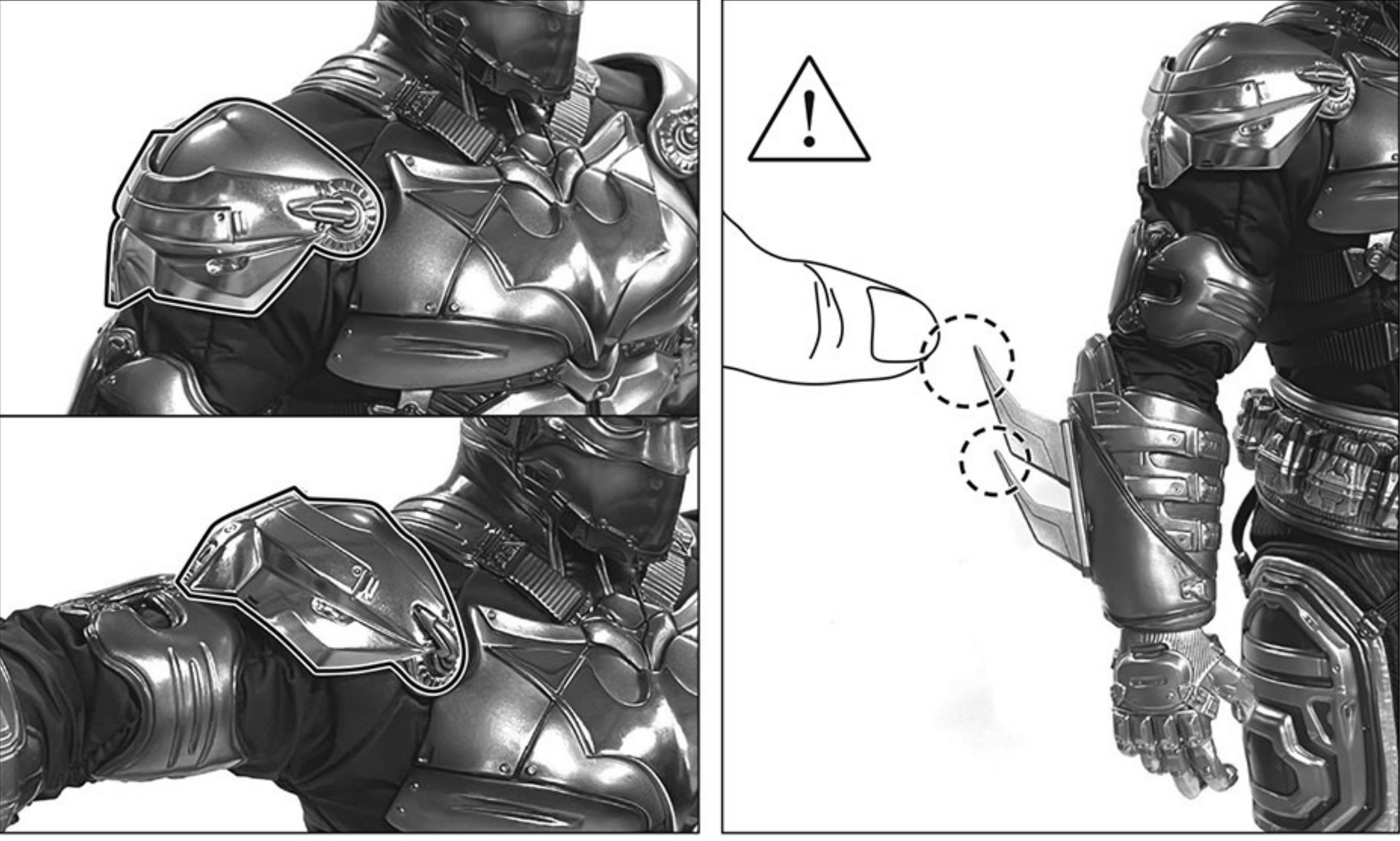
B. BATCAPE / ケープについて / 飞行斗篷



Remove the indicated part from the figure's back. Attach the indicated parts to the cape in the shown sequences. Then, attach the cape to the figure's back. 画像を参考に、背面のアーモパーツを取り外してください。ケープの縁を挟むように、画像のパーツ①を内側へ、パーツ②を外側へ取り付けます。ケープをフィギュア背面へ取り付け完成です。 从人偶背后移除指定部件。按图示的顺序组装指定部件及飞行斗篷，然后安装至人偶背后。如图完成。

Batcape is equipped with bendable wire for styling. ケープは内蔵のワイヤーで動きをつけることができます。 飞行斗篷内蔵可屈曲铁线以调整造型。

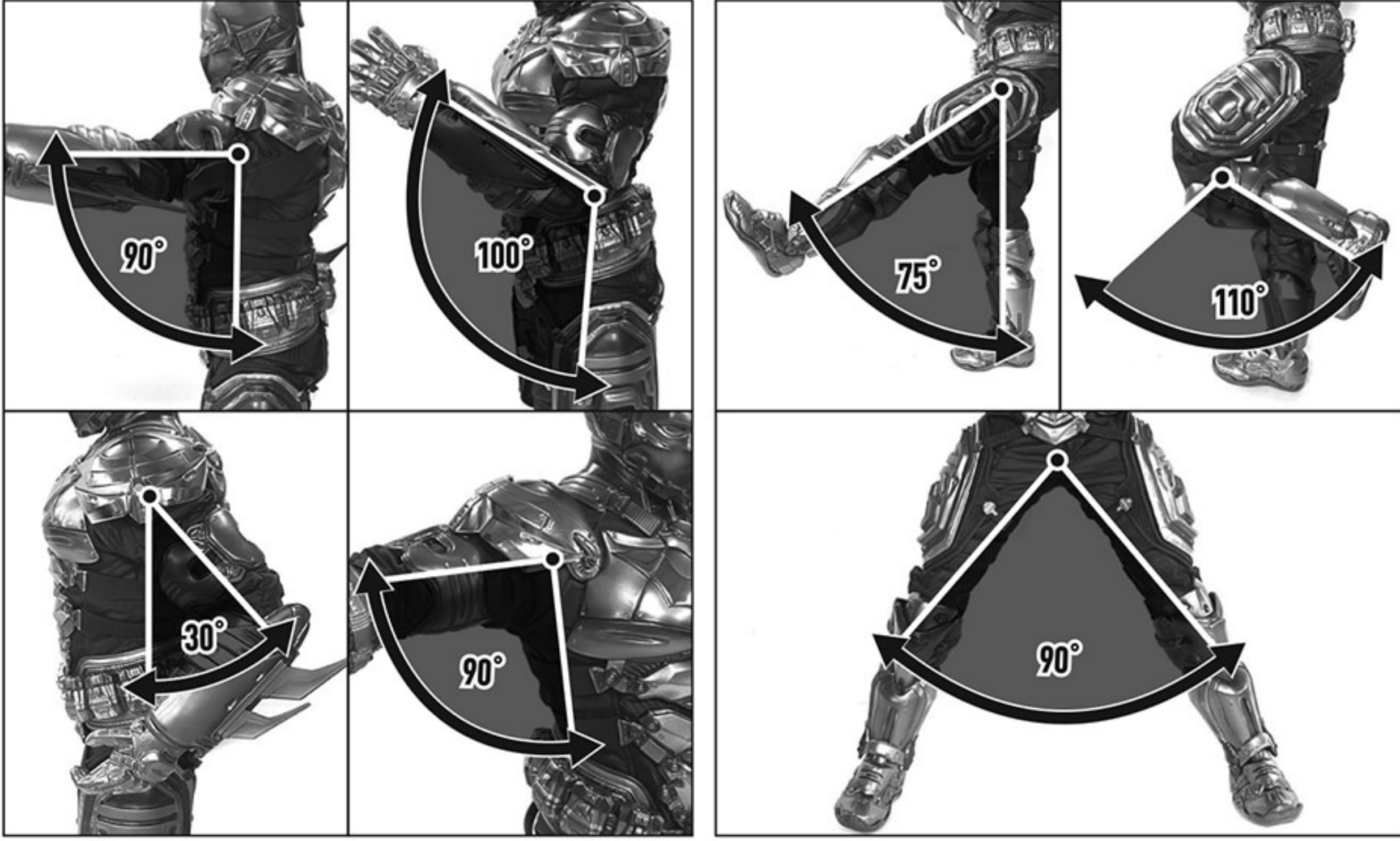
C. BATSUIT / スーツについて / 蝙蝠战衣



The shoulder armor can be slightly adjusted for extended arm movement. 肩部のアーモは、可動に合わせて若干調整することができます。 可轻微调整指定肩甲，以便摆出更大角度的动作。

Indicated areas are very sharp. Be careful when handling. 画像のパーツは先端が尖っているため、ケガなどのないよう取り扱いにご注意ください。 图示的位置非常锋利，处理时请小心。

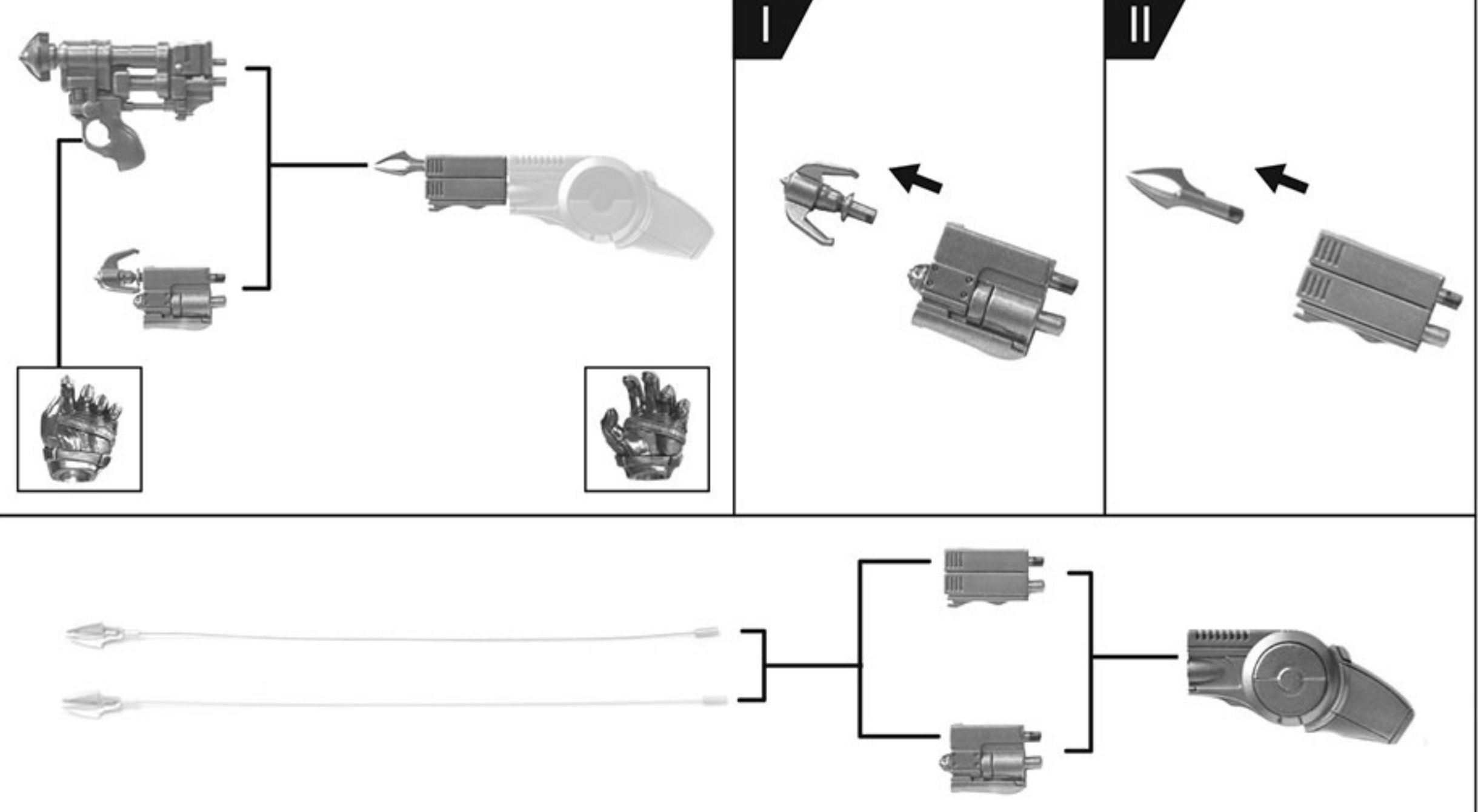
D. ARMS & LEGS MOVEMENT / 腕部と脚部の可動について / 手部及腿部活动



Arms and elbows can move in the angles and directions as indicated. 腕部と肘部は、画像の可動範囲内で矢印の方向へ動かすことができます。 手及手肘部分可向图示方向及角度活动。

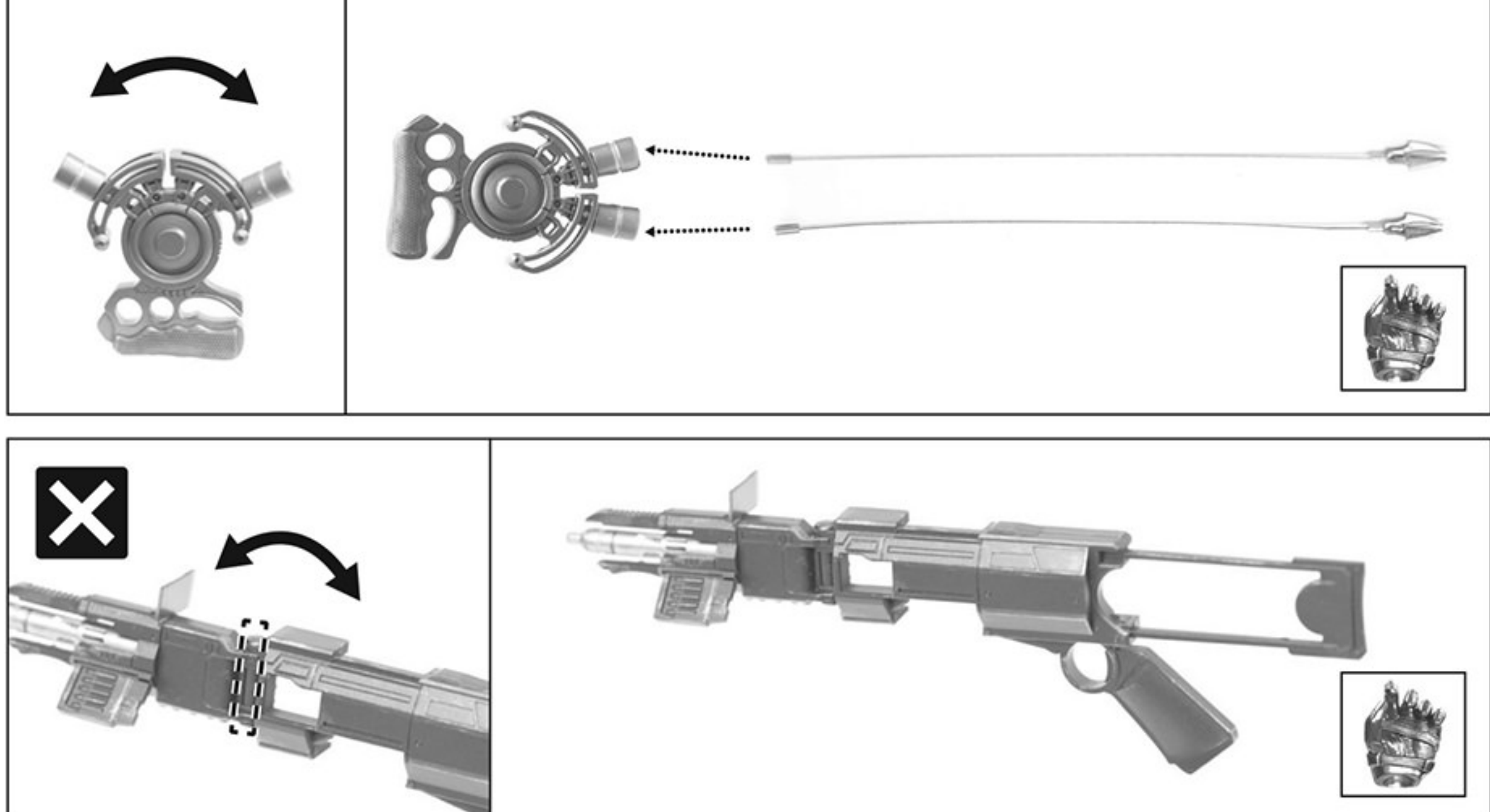
Legs and knees can move in the angles and directions as indicated. 脚部と膝部は、画像の可動範囲内で矢印の方向へ動かすことができます。 大腿及膝蓋部分可向图示方向及角度活动。

E. GRAPNEL GUN / グラップネル・ガンについて / 蝙蝠勾爪枪



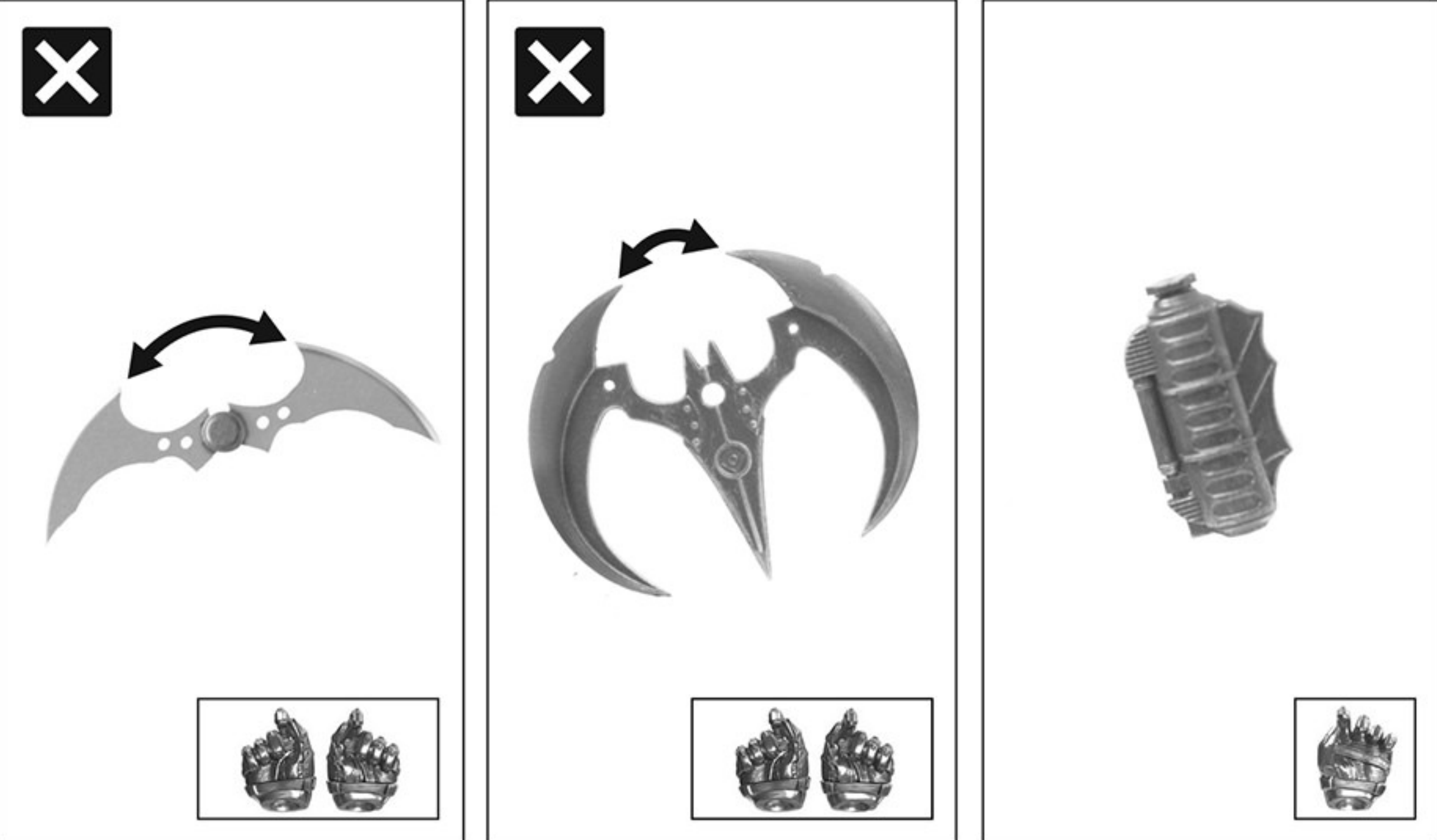
Three styles of gun attachments are interchangeable as shown. Use the indicated hands to hold the gun handle and the Remote Electrical Charge respectively. The hook of the grapnel gun and the Batclaw can be interchanged with the hook with rope as shown. グラップネル・ガンは、パーツを差し替えることで画像のように3種類のスタイルの再現ができます。画像のハンドパーツを使用し、各パーツを持たせてください。グラップネル・ガンとバットクローは、画像のアンカーパーツを差し替えることができます。 图示有三款枪头可互相替换。利用图示的手掌分别握住枪柄及REC 枪。 蝙蝠钩爪枪上的箭头可如图般與帶有繩子的箭头互换。

F. WEAPONS AND ACCESSORIES I / 付属品 (武器) について I / 武器和配件 I



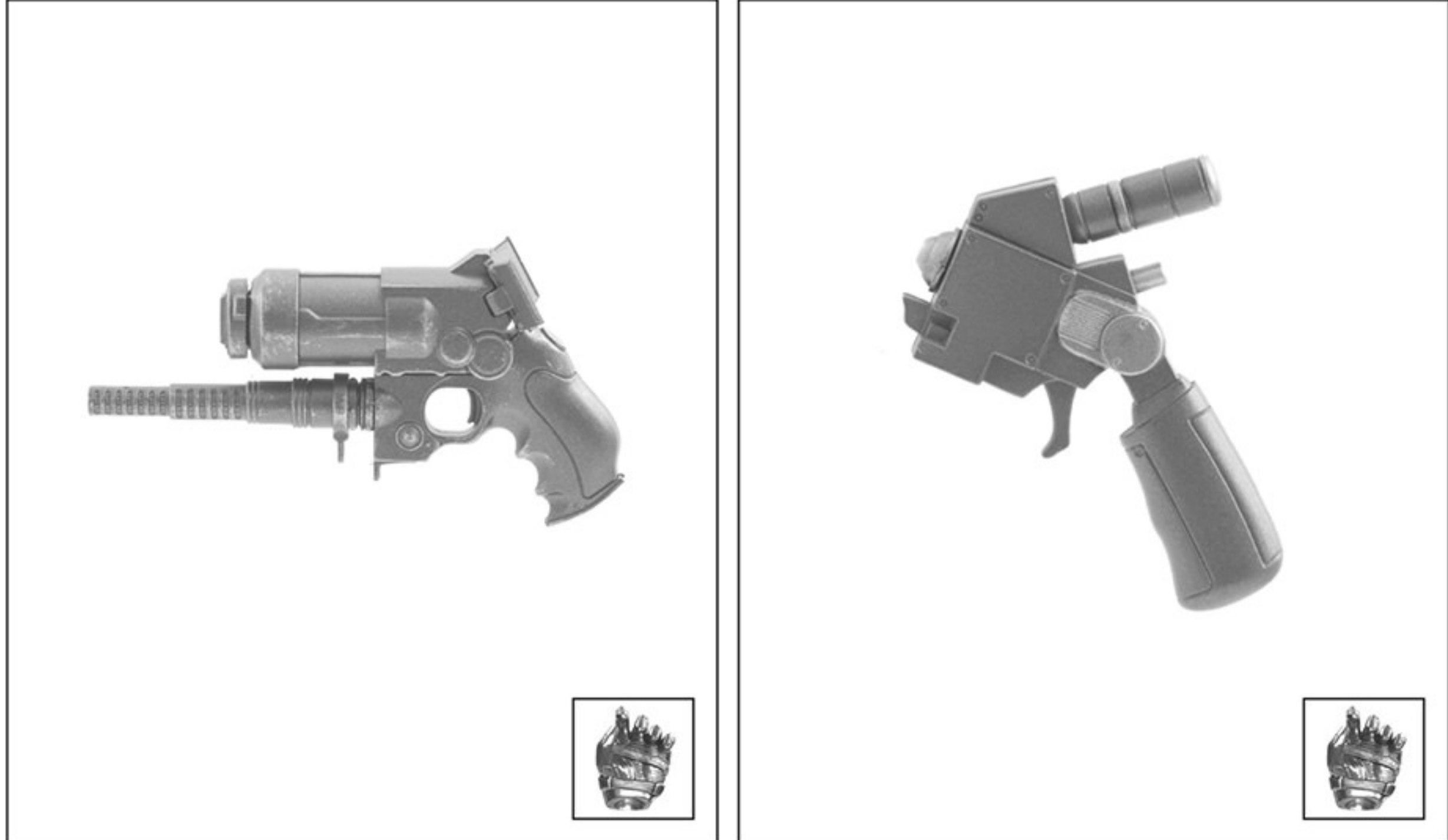
Use the indicated hand to hold the line launcher or the disruptor gun. The line launcher is movable as shown. Attach the hook with rope to the line launcher. The disruptor gun is not movable. 画像のハンドパーツを使用し、ラインランチャーまたはディスラプターを持たせてください。ラインランチャーは画像の矢印の方向へ動かすことができます。画像のアンカーパーツを取り付けることができます。ディスラプターは動かすことができませんのでご注意ください。 利用图示的手掌来握绳索发射器及干扰枪。绳索发射器可以向图示方向移动，但干扰枪不能移动。将帶有繩子的箭头安装到绳索发射器。

G. WEAPONS AND ACCESSORIES II / 付属品 (武器) について II / 武器和配件 II



Use the indicated hands to hold the Batarangs or the freeze grenade. Do not try to bend the Batarang; otherwise, it may get damaged. 画像のハンドパーツを使用し、バットラングまたはフリーズ・プラストを持たせてください。バットラングは動かすことができません。無理に動かすと破損する恐れがありますので、ご注意ください。 利用图示的手掌握蝙蝠镖或冷冻炸弹。请不要强行屈曲蝙蝠镖以免损坏。

H. WEAPONS AND ACCESSORIES III / 付属品 (武器) について III / 武器和配件 III



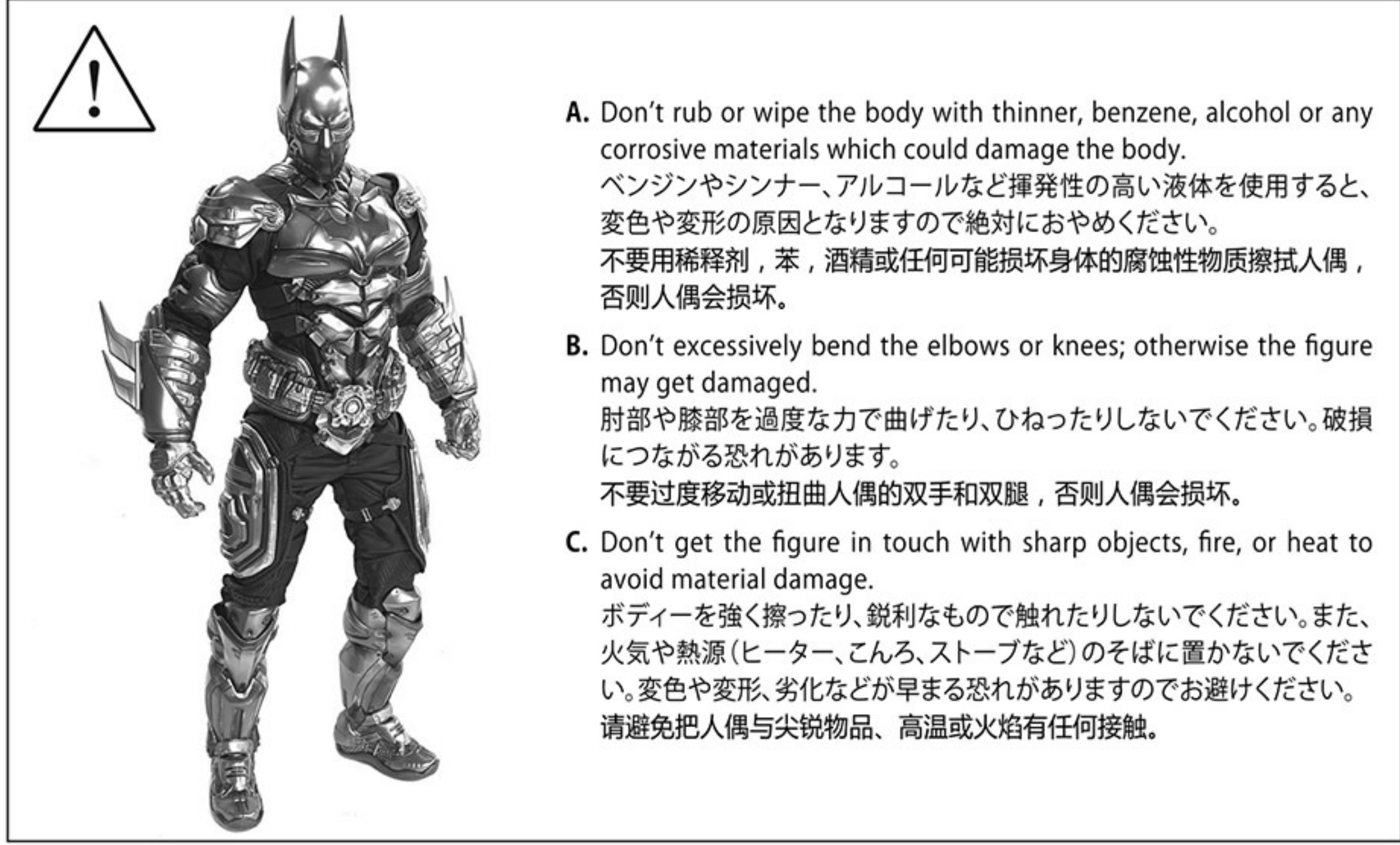
Use the indicated hand to hold the weapons or the gadgets. 画像のハンドパーツを使用し、各武器を持たせてください。 利用图示的手来握武器或配件。

IMPORTANT I / ご注意 (PART I) / 重要 (PART I)



The outfit is non-detachable. Don't try to take it off; otherwise, it may get damaged. コスチュームの着脱はできません。破損の原因となりますので、無理に脱がせようとししないでください。 图示的服装均不能脱下。请不要强行拆下以免人偶损坏。

IMPORTANT II / ご注意 (PART II) / 重要 (PART II)



- A. Don't rub or wipe the body with thinner, benzene, alcohol or any corrosive materials which could damage the body. ベンジンやシンナー、アルコールなど揮発性の高い液体を使用すると、変色や変形の原因となりますので絶対にやめください。 不要用稀释剂，苯，酒精或任何可能损坏身体的腐蚀性物质擦拭人偶，否则人偶会损坏。
- B. Don't excessively bend the elbows or knees; otherwise the figure may get damaged. 肘部や膝部を過度な力で曲げたり、ひねったりしないでください。破損につながる恐れがあります。 不要过度移动或扭曲人偶的双手和双腿，否则人偶会损坏。
- C. Don't get the figure in touch with sharp objects, fire, or heat to avoid material damage. ボディーを強く擦ったり、鋭利なもので触れたりしないでください。また、火気や熱源（ヒーター、こんろ、ストーブなど）のそばに置かないでください。変色や変形、劣化などが早まる恐れがありますのでお避けください。 请避免把人偶与尖锐物品、高温或火焰有任何接触。